

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2011. február 18.)

egy olaszországi kifizető ügynökségnek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészegéből finanszírozott kiadásokat érintő számláinak a 2006. pénzügyi évről vonatkozó elszámolásáról

(az értesítés a C(2011) 911. számú dokumentummal történt)

(Csak az olasz nyelvű szöveg hiteles)

(2011/113/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 30. cikkére, valamint 32. cikkének (8) bekezdésére,

a mezőgazdasági alapok bizottságával való konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 2007/327/EK ⁽³⁾, a 2008/394/EK ⁽⁴⁾ és a 2010/61/EU ⁽⁵⁾ bizottsági határozat keretében a 2006-os pénzügyi évről vonatkozóan az olaszországi ARBEA kifizető ügynökség kivételével valamennyi kifizető ügynökség számláinak elszámolására sor került.
- (2) Új információk megküldését és további ellenőrzések elvégzését követően a Bizottság immár határozatot hozhat az olaszországi ARBEA kifizető ügynökség által benyújtott számlák teljességéről, pontosságáról és a valószínűségnek való megfeleléséről.
- (3) A 729/70/EGK tanácsi rendeletnek az EMOGA Garanciarészege számlaelszámolási eljárása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 7-i 1663/95/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ 7. cikke (1) bekezdésének második albekezdése értelmében az első albekezdésben említett számlaelszámolási határozat alapján az egyes tagállamoktól behajtandó vagy számukra kifizetendő összegeket úgy kell meghatározni, hogy a szóban forgó pénzügyi évben (tehát 2006-ban) kifizetett előlegeket kivonják az adott évről vonatkozó, az (1) bekezdés szerint elismert kiadásokból. Ezeket az összegeket a számlaelszámolási határozat meghozatalának hónapját követő második hónap kiadásainak előlegeiből kell levonni, vagy azokhoz kell hozzáadni.
- (4) Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (5) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a szabálytalanságok miatti behajtásra a közigazgatási vagy jogi szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy

éven belül, illetve – amennyiben a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi – nyolc éven belül nem kerül sor, a szabálytalanságok miatti behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 50 %-át az érintett tagállam viseli, 50 %-át pedig az uniós költségvetésből kell finanszírozni. A szóban forgó rendelet 32. cikkének (3) bekezdése értelmében a tagállamok az éves számlákkal együtt összesítő bevallást nyújtanak be a Bizottságnak a szabálytalanságok nyomán kezdeményezett behajtási eljárásokról. A behajtandó összegekre vonatkozó tagállami bevallási kötelezettség végrehajtásának részletes szabályait az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 21-i 885/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ állapítja meg. A tagállamok által 2007-ben benyújtandó 1. és 2. táblázat mintáját az említett rendelet III. melléklete tartalmazza. A tagállamok által kitöltött táblázatok alapján a Bizottság határozatot hoz a négy, illetve nyolc évnél régebbi szabálytalanságok miatti behajtások elmaradásának pénzügyi következményeiről. Az említett határozat nem sérti az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (8) bekezdésével összhangban a megfelelő ségre vonatkozóan később hozandó határozatokat.

- (5) Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (6) bekezdése értelmében a tagállamok határozhatnak úgy, hogy a behajtási eljárást nem hajtják végre. Ilyen határozatot azonban csak abban az esetben hozhatnak, ha a behajtási eljárás során felmerült költségek és a még várhatóan felmerülő költségek összességében meghaladják a behajtandó pénzügyösszeget, vagy ha a behajtásra nincs lehetőség, mert az adós vagy a szabálytalanságért jogszabályi felelősséggel tartozó személyek fizetési képtelensége az érintett tagállam nemzeti jogával összhangban megállapításra és elfogadásra került. Abban az esetben, ha a határozatot a közigazgatási vagy jogi szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy éven belül vagy – amennyiben a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi – nyolc éven belül meghozzák, a behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 100 %-át az uniós költségvetésből kell finanszírozni. Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (3) bekezdésében említett összesítő bevallásban a tagállam feltünteti azokat az összegeket, amelyekről úgy döntött, hogy behajtásukra nem kerül sor, továbbá indokolja döntését. Ezek az összegek nem az érintett tagállamot terhelik, következésképpen azokat az uniós költségvetés fedezi. E határozat nem sérti az említett

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 103. o.⁽²⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.⁽³⁾ HL L 122., 2007.5.11., 51. o.⁽⁴⁾ HL L 139., 2008.5.29., 22. o.⁽⁵⁾ HL L 34., 2010.2.5., 33. o.⁽⁶⁾ HL L 158., 1995.7.8., 6. o.⁽⁷⁾ HL L 171., 2006.6.23., 90. o.

rendelet 32. cikkének (8) bekezdésével összhangban a megfelelőségre vonatkozóan később hozandó határozatokat.

- (6) Az érintett kifizető ügynökségek számláinak elszámolása során a Bizottságnak figyelembe kell vennie a szóban forgó tagállamok esetében a 2007/327/EK, a 2008/394/EK és a 2010/61/EU határozat alapján már visszatartott összegeket.
- (7) Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdésével és az 1663/95/EK rendelet (7) cikkének (1) bekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által elfogadott, az uniós szabályoknak nem megfelelő kiadásokat az uniós finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az olaszországi ARBEA kifizető ügynökségnek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanci-

arészlegéből finanszírozott kiadásokat érintő számlái a 2006. pénzügyi évre vonatkozóan elszámolásra kerülnek.

A melléklet tartalmazza az érintett tagállamoktól e határozat alapján behajtandó, illetve részükre kifizetendő összegeket, ideértve az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából eredő pénzüsségeket is.

2. cikk

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 18-án.

a Bizottság részéről

Dacian CIOLOȘ

a Bizottság tagja

A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA

2006. PÉNZÜGYI ÉV

A tagállamok által visszafizetendő vagy részükre kifizetendő összeg

Tag- állam		2006 – A kifizető ügynökségek olyan kiadásai/címzett bevételei, amelyek esetében a számlákat		a + b összesen	Az egész pénzügyi évre vonatkozó csökkentések és felfüggesztések ⁽¹⁾	Csökkentések az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének megfelelően	Összesen, beleértve a csökkentéseket és a felfüggesztéseket	A tagállamnak a pénzügyi évre kifizetett előlegek	A tagállamtól ⁽²⁾ behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg	A 2007/327/EK határozat alapján a tagállamtól behajtott (-) vagy annak kifizetett (+) összeg	A 2008/394/EK határozat alapján a tagállamtól behajtott (-) vagy annak kifizetett (+) összeg	A 2010/61/EU határozat alapján a tagállamtól behajtott (-) vagy annak kifizetett (+) összeg	E határozat alapján a tagállamtól behajtott (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
		elszámolták	elkülönítették										
		= az éves bevallásban szereplő kiadás/címzett bevétel	= a havi bevallásokban szereplő összes kiadás/címzett bevétel										
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f - g	i	i'	i''	j = h - i - i' - i''
IT	EUR	5 471 096 343,07	0,00	5 471 096 343,07	- 50 445 262,13	- 124 588 830,86	5 296 062 250,08	5 460 957 034,26	- 164 894 784,18	- 24 758 663,41	- 140 136 120,77	0,00	0,00

Tag- állam		Kiadás ⁽³⁾	Címzett bevétel ⁽³⁾	Cukor Alap		32. cikk (= e)	Összesen (= j)
				Kiadás ⁽⁴⁾	Címzett bevétel ⁽⁴⁾		
		05 07 01 06	6701	05 02 16 02	6803	6702	p = k + l + m + n + o
		k	l	m	n	o	
IT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁽¹⁾ E csökkentéseket és felfüggesztéseket vették figyelembe a kifizetési rendszerben; ehhez adódnak különösen a 2006. augusztusi, szeptemberi és októberi fizetési határidők elmulasztásával járó korrekciók.

⁽²⁾ A tagállamtól behajtandó vagy annak kifizetendő összegek számításánál az elszámolt kiadások esetében az éves bevallás összegét kell figyelembe venni („a” oszlop), vagy az elkülönített kiadásokra vonatkozó havi bevallások összegét („b” oszlop).

⁽³⁾ Ha a címzett bevételhez tartozó rész a tagállamot illeti meg, a 05 07 01 06. rovatban kell bevallani.

⁽⁴⁾ Ha a Cukor Alap címzett bevételhez tartozó része a tagállamot illeti meg, a 05 02 16 02. rovatban kell bevallani.

Megjegyzés: 2011. évi nomenklátúra: 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803.